

M-50



MA. 50

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No: TGA.11

Tercüman KUTÜPHANESİ	
Tashih No.	Demirbaş No.
	M. 50

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد
 وعلى آله وصحبه أجمعين ثم بدأ أعوذ بحبائه سي محمد وآله
 معنای او در مقصد اولی است که در کمال اول بقدرت
 سرحد مباشرت اولی و با الله التوفیق و بسم الله الرحمن الرحیم
 الله نفس اماره و مقصد مقصد اولی و قال اولی
 من نفس اماره و مقصد مقصد اولی و قال اولی
 افعال افعال عقده بالکلیه قال قبله بنی تقدیر و اولی
 برهم اولاد افعال شبهه بنی و مقصد مقصد اولی و قال اولی
 مقصد اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 ما منی بمقامه است توجیه افعال تیر اولی

ساقط العوض افعال بنی سنه ذکر و سبقت این که مقصد سالی
 لوازم مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 فانی قبله بنی تقدیر و اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 صفاة الله النجا به و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 بنی بنی الا بقاء و هو اللطیف الخیر و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 توجیه صفات نفس اولی و قال الواحد افعال و صفات این که
 بیانی سبقت این که مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 وجود بنی سرور نفس اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 فانی قبله بنی تقدیر و اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 کلیسید ذات الله النجا به و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 هر روز کلام معروف اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 سالی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی و مقصد مقصد اولی
 الحمد لله رب العالمین

تا سوره بابا سوره مکنه هوم سوره افه ابه بلده معلو ما به الیه الاز
 عبادات طاعتان حقنه جناب هوم فرما نده و سوره اولی فی الصلین
 تدریس نموده عن صلاتنا ساطور الا افالات کریمه عاصه فیه مکلفه و لغیر
 و امر اثریه نیک محنتن اعرف ابه و به علم نقله ابه عامل اولاد عبادات
 طاعتن مرجع و لی ابویه اولدین جناب هوم نص قطع ابه بیاید و سوره
 مردوخ اعوز و عباد سقا فی الله مقاملین قشطن اولدین معلو فی الله
 انار لرنه صالحه سقته ابه ن غیراته ابه دنی مقامات فکریه و نور
 توبه کی قنا فی السبع نعیر توبه افعال مقاض افاده ابه قنا فی سول
 نعیر توبه مقام مقاض افاده ابه قنا فی الله نعیر توبه ذات
 مقاض افاده ابه توبه کی علی توبه ن سلوک شرط اولاد
 مقامات به سالف العوض اعوز عباد طاعتن سرقه ابه بلده
 ابه مقام قنا فی الله اولدین معلو سرقه شریف ابه دنی بجا با الله
 اولاد ذرات مسما مقامل شرفی بر حظه نیر بیاید اولور

کنند حقیقه نوری حجاب اوله بقدر اترهمن یلور کورلر نیر
 صفات اچوره بود متضلی اوله بن چنده کورلر بو مقاملر است
 حضرت اجمعه مقام کیم اولور ارحم تعالی و تراجمی افعلی والای
 اوله یقی قشقه ذکر سبقت ابدن اسما و حق مرآت اسما و خلقه
 اتاری اولور صور ایلر بوز اینه کیم لایله بو مقاملر حقده سول
 اکرم بوزو رتبه ایل بری ارحم ربوبیت اله اوله یقی لایله
 حجاب هو ربوبیت لایله هم کورنور هره یلور بو مقام حقده
 وار اولور کلام کبار حار رتبه شی والار رتبه الله معه فلان یو
 بر مقام اسرار جمیع منسوب اولور اله بعد اجمعه مقام ایا
 سول اکرم علی الله تعالی علم و السلام حضرت بن محمد اوله بقدر
 حجاب هو بو مقام حقده نیر اوله کیم بوزو رتبه و من الکیلی
 قریحت به ناطلة لک عسی ان یغفر لک ربک ما عمو دا
 اتیو حدیث اولور مقام محمود و صله سائر انجا نیابت و طای
 واصل اولوب نبوت و سائرین نبله ایلر بر بنا و علی احوال اولور
 اوله یقی فی تعلیل حضرت محمدا و اولور اولور دی جلیج بکلی
 حضرت موسی بو مقاملر و صله نالی اولور که و نه عا و اولور

نیابت خرد و حیز انجیرین مقام محمود و ناطلة لک عسی
 اتیو اولور رتبه در عقب و بر اولور سائر ایلر و رتبه نبله ایلر
 اولر ایلر یقین حوایله مقام اولور نیابت و طای و جلیج اینه کیم
 متعلو شی حاصد نبوت محمدا و اولور اولور مقام محمود و رتبه
 ایشاده ملور اولوبه ایل یقین انصام ملور بوزو رتبه و طای

العارف بحقیقه الایمانه قافیه فی تفضل
 حدیث شریف

کلمه و نه حاجه اولان نيانت فرقه و غير ائمه بن مقام محمود
 اصالته رؤيه علم الهي طلب ائمه اوزيم در عقب دارد
 اولدر شتران عطا بي اوزيم نيه ايلک وان اول المومنين جواب
 مقام اولان نيانت وظيفه است جوع ائمه بکام مملو
 العلماء در ثمة الانبياء حاصه حق امت محمد و ائمه در مقام
 محمود و ائمه ارشاده مقام اولوب ال يوم الصيام مقوله
 باقية والله اعلم

العار في بغيه الاشياء
 فانهم فانهم قد تفصل
 هبت سرف

بسم الله الرحمن الرحيم

معلوم اولی آنجلیات الهیه او جه اولکسی تجلی آنجا بید
ایکسی تجلی صفاتی جلالیه او صغیه تجلی ذاتی کمالیه
اولی بر تجلیات الهیه به عارف اولی و تجلیات تنه به شریک
مراتب توحیدی بلکه توقف اید سوله که کسی به اولی و اولی
مجاهد در برابر جناب الله فرشته بود در **جمله اولی**

والتفکیر یعنی هر ماکول و همه تفکر ابد مجاهده این
مجاهد تعریف اولی انواع کزده سوله و لکن مجاهده محمیه
شود در که اولی افعال شریک او که که مجاهدین **جمله اولی**
زیر اعمال شریک صحت و خدای علم شریک متوقف اگر
علم شرعی بمنزله ایه **اعلام شرعی الهیه** اجازت کرد و قالور
تا بنا **اسرار** طریقت اولی ذکر ذاتی تحصیل آنکه حالش که
خفت ذکر دائم رفو اولی و بود ذکر دائم تحصیل اهل
ذکر اولی که نه تعلیم و تلقین مجاهد زیر جناب توحید اولی

فاسألوا اهل الذکر ان یتعلموا
بود در بعضی سر کفیت ذکر اهل ذکر اولی که در ذکر اولی
اگر کفیت ذکر یکنوازی بود آنکه در اهل ذکر که مشایخ عظام
ما مونی آنکه کفیت ذکر تعلیم و بیان به بود ذکر اولی که در ذکر
آنکه هیچ بر وجه اولی و صلاحین بود تا آنکه **اسرار** حقیقت که
جمله اولی و حدیث مشاهد آنکه حجب استیغاف اولی و اولی

حقیقت که عمل و عمل مشاهد حقیقتی که در کشف آنکه مضامین
توحیدی و اتحادی مرتبه کامل حقیقتی تعلیم و ایستادن محتاج به
مضامین توحید او جه توجیه افعال توحید صفات توحید زنده
و اهل کمال بود و توحید بر جوق اسما فو بشارت یقینه تعریف اولی
و مضامین اتحاد در همه و حضرت جمع و همه الهی و همه بن محمد
و بود مضامین اتحاد و اهل کمال بود اسما فو بشارت یقینه
اندر در یقینه سوله معلوم اولی که مراتب توحید اولی افعال صفات
مراتب ولایت و همه مرتبه یقینه و حضرت الهی مرتبه فرید و همه الهی مرتبه

وَسَجَّازُ بَلَدٍ رَبِّهِ الْبَعْدُ عَمَّا يَصِفُونَ هُوَ وَأَنْ تُلْقُوا قُوَّةَ جِهَادِهِ
 واراوت حق اولی بنی و ربك بخلق ما يشاء و تختر ما كان
 لكم الخيرة اي اين كرمه ريد بغير هم و بغير حق اولی بنی
 قس كليله شي وهو اسم البصر اي اين كرمه ريد بغير هم و بغير حق
 لا موجوده الا الله در مراتب توحید انجس توحید ذات وجود حق
 غیر بسند وجودی یوقد زیرا که کل شیء ها لله لا و لله لا و لله لا
 و لله لا و لله لا فان ابقی و هو ربك ذو الجلال و الاکرام
 بینه هر شیء همدون و فاجبه انچه ذات الله فانی و حله ایاها نگه
 و بیک اسب معدوم دیکر معدوم است و جوده یوقد انچه موجود حق
 غیر و جوده یوقد است و بمقام ربك لا یجوز الا الله
 و بر اوج مقام صحابه اهل الله و اهل قنبره ای بر و بوند مضامین
 نسبت اهل جود یعنی مقادیر نسبت مطلق کلام لکن مضامین کشف
 ایده مد کلند اکثر زمان ده عاقله تابع اوله قدره عقله و محله
 اهل فرق و مطلقه انما ایچون بعضی اوقات معذور طوالت در بعضی
 زمانه تکوین اوله بر بر مقام مدنه و فضا و زمانه مدنه
 صادر اوله ای معذور طوالت بر بر مقام صحت اهل و لا یند

و مدینه ای حاله حالی و حله مقام مدنه اوله قله حاله
 اهل کشف و مقام مدنه محجوب اوله قدره و اقله سائر اهل
 اهل مجابه و بوند حقنه الا ان اولی الله لا خوف ولا هم فخر
 حله و اهل الله کرمه رید بر ربوبه شوال اوله جود اوله بوند
 اهل به اهل کرمه رید که حق افعال و صفاته و اسما عارف
 و کند و افعال و صفات ذات حق و صفات حق و افعال
 حق و افعال و کند و کند و کند و کند و کند و کند و کند و کند
 حق اولی بنی کشف ایتمه اوله کرمه رید و لیه در و می
 مقام مقام جود بر بر مقامه سال حق و اولوب
 قوا سنده هو ظاهر اولوب و کند و کند و کند و کند و کند و کند و کند و کند
 ان الله یبصر بالیوبار بنی ایچون بونی افاده ایده
 و ان الله یقول بلیان عبده سمیع الله لکن کرمه رید
 هدیه شریفی بونی افاده ایده و بوم مقامه اسب حق
 باطن اولوب شوب که اسب و بیلان حور اکوایه حور اکوایه
 اسب کوز برین قیاد بیلان و انچه بواجب است حور و انچه
 ذلته باطن اولی بنی بر مقام جمعه و اسب اهل ایده
 بطن اولوب ذات الله ظاهر اولوب و بوم مقام سالک است

نظر آنچه که صور الهی نظر ابدیه جل و هله احکام
ظهور اولیو ایس جمله احکام حق استوار اید و احکام
احکام الهی نیز اید **اِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُخَوِّتُونَ**
عَمَّا اَنْتَ عِندَ اٰیَتِ كَرِيْمٍ برافاده ایس یعنی الله و ملائک
یعنی صفات ابدیه جمله سی ذات عقده باطنی اولیو
احکام ملک جمله سی اجزای حق انکیز ضباب الله
نیزه بر روی حق یا حق فان رتبه یحیی علی و شده الله
ان لا اله الا هو و قد بوی افاده ایس و بوصف مده
ساز کثرت انبیاء و محبوبه بوکثرت نه دیوبه سواد و
جواب ویر مکتب عقده و بوصف مده سالی جوده در و
نیزه عقیده مقام و کلام بلکه بر حال استغراق جبار نه
مجنون ایلد بیلدکی بدایع بنده غیری بدایه بر قدر در یکی کبی
و مقام جمعه استبانند یا طینه جودند دیگر بر صلا مشلا
دور بر او و ده بر درین اولی صام کونش او در کور و ده
بر کونش صفا ایس او کونک مخلوقه او کونک کونش
طرحی افلا ایس بر مده مکره کونش یو قارر جبهه

و نه اول وقتنه اول کونک نه اشرف خالوب ویر که باطن
اولی سالکه دخی شود و زوف سبیل جود خالید ظهرا و قد
استبانند عقده باطنی اولی کونک نه باطنی اولی کونک نه
و جود **خا جیس** اولیو ایس کونک نه بر قرانی کونک نه
بلکه وجود غلیس اولیو کونک نه خلق دخی و جود حقیقی اولیو
بالک علمه برش اولیو ایس کونک نه اصل و جوده یو قد
بالک کونک نه قابل اولیو کونک نه خلق انکله قابل اولیو
بلکه خلق و بداند اگر ظهرا و کونک نه و مظهر تجلیت اسرار
جبار و کونک نه و جود جبار جیس یو قد انک اجزای اهل الله
یو دبلد احیان شایسته وجود قو قوس و پمان توده قلیک
وجودی اولیو و یو مقامه دخی فریه فائز دخی در ل
صفات اتحادن ایکنجیس دخی مده توحید و یحیی
صفات ابدیه در صفه جودیه جود باطنی خلوقه و دیگر
جود باطنی خلوقه و دیگر دیکر یعنی اولیو خلق ذات
حاکمه باطنی اولیو ایس و علم الهیه مظهر اولیو ایس
او علمه اولیو اسما جود کونک نه و جود بدایه ایس و کونک
کونش اسما و بر مده اسما افلا ابدیه

و ذات کلمه حکمی است و سبب است بلیغ بکنه مع اسما ظاهره
 باطن اولی بوجه کورن و بیرون و اینست حق بکنه
 اوله بکنه کورن اینست سولیا به حق بکنه
 خواسته بومضاده و قولت خواست اولوب قولت جانی
 حق و قدرتی حقه بکنه حق و بهری حق و بکنه
 قدسیده از جهت عبادت کفیه له سما و بهر او به
 الحیث یعنی به قولی محبت البلیغ و حق و قولت می و بهری
 و بهری و رجلی به اولوب بکنه کورن و بکنه اینست و بکنه
 و بکنه طوبی و بکنه بکنه و بومضاده اهل الله قرب توکل
 و حق نسوایه بر بومضاده کانه نائل اولوب که در کمال
 بلیغ بکنی بید و اینست و کورن یعنی کرامت علی و کرامت
 کفیه و سنده صادر اولوب بر کفیه کورن و اینست البته
 اولوب حق حق و بهری و علی قولت و اولوب و بومضاده
 هر چه نظر است به نظر ظاهره خلف است باطن حق
 اولوب یعنی بکنه بکنه و بکنه و بکنه و بکنه

نیز این شکسته حق بوجود گفته و وجود را اقرار اینست
و کیفیت ظهور در اهل عنده معلوم و الحاصل بمراتب
کونیه بر کفایت ایه مذکور فرائد اسراریه و ادبیه و انبیا
اسراریه **مطلع اول** من و اول که جویند و ده زیاده ظاهر
اولین کماله تعالی بکمال افضل است که چون مظهر اولی

ای برادر به تقریریه فهمیده یلوه ایه اسراریه و مطلق
نه اولین فهمیده است **فصل** ایه مذکور که برادر کلور که
و هیچ بر زوق از سده و نه معلوم اولی که بوقف مدد حکره

برده مضامین دارد که او مضامین تقریریه که بنده فوت دارد
و نه تقریر ایه جلالت اولی که سزده فهمیده مذکور چون

او مقام احدث العین و مقام محمد اولی بفرقه انجمن خورشید اعظم از لای
نور ملک اویوب تبرکات **نزه** در مقام ایه مذکور که برادر حق
زوجه الهیه بر برادر و لا تقر بوجوه الیه **و** بوجوه الیه **حقیق** صفات
سوداگر که در و انلا ما لا احدثه **و** آنکه منزه اولی که تقریر
ایه مذکور که رسول الله گفته که با نجات تلقین بر ایه ذوق النور
والا ذوق النور **و** تمسک